

*2^r

Vorred.

Dem Durchleuchtigen Hoch-
 gebornen Fürften vnd Herrn/ herrn Albrechten von
 Gottes gnaden Marckgrauen zu Brandenburg/ in Preußen/ Stetin/ Po-
 mern/ Caffuben vnd Wenden Hörtzogen/ Burggrauen zu Nürn-
 berg/ vnd Fürften zu Rügen/ feinem gnedigen Fürften vnnd
 Herrn/ wünschet Caspar Hedio lerer der heiligen
 gefchrifft/ Vil gnad/ frid vnd heyl
 in Chriſto.

DVrchleuchtiger Fürft/ gnediger
 Herr. Es hat der Heilig geſt das war lob Göt-
 licher gefchrifft durch S. Paulum vns inn kla-
 rer kürtze fürgehalten/ als er ſchreibt. ij. Timot.
 iij. cap. Das die Heylige gefchrifft künde weiß
 machen zur feligkeit durch den glauben/ in Chri-
 ſto Jeſu/ Vnd d3 alle gefchrifft von Gott eyn-
 gegeben/ feye nüt3 zur leer/ zur ſtraff/ zur beffe-
 rung/ zur züchtigung inn der gerechtigkeit/ das
 ein menſch Gottes fey on wandel/ zu allem güt-
 ten werck geſchickt. Difes theür lob der gantzen gefchrifft/ die als ein brief
 ift des Almechtigen Gottes an fein Creatur/ foll jha faft vil bey allen Chri-
 ſten gelten/ die der feligkeit von hertzen begern. Vnd fo aber Paulus fo auß-
 truckt ſagt/ die gefchrifft von Gott eyngeden/ verſtändigt er vns von was ge-
 ſchrifft er rede/ dann auch die Philoſophi vnd weltweiſen jre bücher haben/
 vnd ſeind funft vilerley menſchlicher gefchrifftten auß eygner außlegung vn̄
 auß menſchlichem willen herfür bracht/ aber von denen redet er gar nichts/
 funder von dem/ das durch den Heyligen geſt die heyligen menſchen getri-
 ben/ haben geredt. Dann die ſelbig gefchrifft ift nüt3/ zur leer/ das ift zur außle-
 gung vnd verklärung der ding/ die wir von Gott/ vom Gottgefälligen lebē
 vnd der feligkeit wiſſen ſollen. Zur ſtraff/ namlich deren die der warheynt wi-
 derfond/ vnnd die ſelbig warheynt mit den wolcken jhrer vnwiſſenheynt vnnd
 menſchlichen gedancken begeren zuuerfinſtern. Zur befferung/ damit fo et-
 was in der Religiō vnd Gotsdienſt gefchwecht/ vnd bey den menſchen in den
 ſitten gefålet ift/ wie es ſoll gegântzet vnd verbefert werden. Zur züchtigūg
 in der gerechtigkeit/ d3 ein rechte ware difciplin vnd vnderweifung fey in wa-
 rer vnſchuld vnd dapfferkeynt des lebens/ damit dem menſchen der Gott erge-
 ben ift/ gar nichts gepreſte/ funder er on allen wandel zu allem gütten werck
 geſchickt fey. So nun der Heilig Paulus den gefchrifftten des alten Teſta-
 ments diß fo hohes lob veryehet/ was wurde er gefagt haben/ fo er erft die Ed-
 liften bücher des gantzen neüwen Teſtaments gefehen hette/ vnnd beuorab

das einig zart vnd Haupt Euangelī Johannis/ die Epiftel Johannis. 7c.
als den rechten kernen vñ das marck/ dariñ Chriftus gezeygt/ abconterfayt/
vnd alles gelert wirt/ das zûwiffen not vnd felig ift? Darumb dann einem ye
* ij den

Bücher des
newē Teft.

*2^v

Vorred.

den Chriſten zûradten iſt/ die bücher des neüwen Teſtaments täglich vñ am erſten vnd fürnâmpften zûleſen/ vnd jm ſo gemeyn machen/ als täglich brot/ beuorab ſo das neüw Teſtament/ wie alle Göttliche geſchriſt/ jr außlegung in ir ſelber hat/ durch die regel des glaubens vnd der liebe.

Außlegung der geſchriſt in jr ſelber.

Hiemit ich aber der lieben vnnd Heyligen vätter außlegung nit will verwerffen noch hinderſtellig gemacht haben/ dann ſo ferr ſy von der weiß vñ Regel die geſchriſt auß zûlegen/ nit abweichen/ dz man ſy nit allein als außleger der Götlichen geſchriſt ſoll annehmen/ ſund⁹ auch wie auſſerleßne werckzeüg Gottes/ in ehren halten/ vnd jnen danckbar ſein. Deſſen zur zeügniß ich diſe jar eynher/ neben andern meinen kirchen dienſtē/ auß liebe zur kirchē Chriſti/ vnd begird jr zûdienen vñ zûhelffen/ den Heiligen Johannem Chryſoſtomum Ertzbifchoffen zû Conſtantinopel/ in feiner außlegung über die Euangeliften Mattheum vnd Johannem zûuerteütſchen/ mir fürgenumen habe. Dann ob ich ſchon wol erachten kund/ wie dañ in neüwen ſachen ſich oft zûtregt/ das villeicht etlicher meynung vnd vrteyl ſein wurde/ als ob diß mein thûn vnd arbeyt von vnnötten/ vñ der kirchen nit ſo hoch dienſtlich ſein wurde/ ſo hab ich doch verhoffet/ wann ſy meines thûns vrfach wurden vernehmen/ ſy ſolten das beſt zur beſchehenen arbeit vnd mühe reden werden.

Außlegung der vätter.

Jahannes Chriſtoft.

Wir wiſſen was geſchrey ſich erſtlich erhaben hat von vnuerſtändigen leütten/ da das Euangelion dem gemeynen mañ zûleſen fürgelegt ward/ als ob diſe Geheymniſſen alleyn bey wenig menſchen/ die man Geyſtliche vnd gelehrte nennet/ ſelten bleiben. Nun iſt/ hoff ich zû Gott/ niemand dann der gar on ein Gott in der welt iſt/ der nit erkenne vnd bekennen müſſe/ wie dz auß beſunderer ſchickung Gottes beſchehen iſt/ dz das heylig Gottes wort/ die heylig Göttlich geſchriſt/ die zum himel gelert macht/ der gantzen kirchen widgeben wurde/ dann alſo erſcheynet die Suñ der gerechtigkeit/ Chriſtus Jeſus den ſeinen/ des wir vns als dann warlich gebrauchen/ ſo wir ſehen Chriſti krafft vnd macht/ vñ wie er vns durchs Euangeliō von Got dem vatter angebotten wirt/ dz wir jn alſo annehmen vnd vmbfahen. Will man ein jar oder xx. hinder ſich ſehen/ ſo befindet ſich/ dz bei den gröſſern hauffen der menſchē alleyn dz ſy den nañen der Chriſten gehabt/ die krafft vnd macht Chriſti wenig erkant/ vnnd diſer krafft gemäß iſt gar liederlich gelebt worden. Welcher groffer nachtheyl gwißlich daher entſtanden iſt/ dz man das leſen Göttlicher geſchriſt alſo eynzeünet vnd in gehalten hat/ als ob es vns Chriſten nit alle angieng. Darumb wir vns zû diſen zeytten hoch zûfrōwen haben/ dz den kindern Gottes diſer ſchatz widerumb iſt geoffenbaret worden/ in dem vns Chriſtus reylich mit allem gütten iſt fürgelegt worden/ vnd das liecht des Euangelij der glori Chriſti/ der da iſt die bildtniß Gottes/ leuchtet/ Got gebe allein dz wir in warer gehorfame des glaubens vnder ſeim nañen/ die leer des him

Von Gotteſliger leer vñ dem liecht des Euang.

melreichs zu ewigem leben auffnehmen/ vnd d3 wir die Gotfelig leer nit allein
in Worten haben/ funder in der krafft durch den Heyligen geyft in vngeferber
ter brüderlicher liebe.

Wie man
ſich halten/
wan man
die heylſam
leer erlangt
hat.

Aber wie vns allen folle billich hoch angelegen ſein/ d3 wir difer heilſamē
leer/ dadurch vnſere ſeelen zum ewigen leben geweydet werden/ güt acht ha-
ben/ alfo wa wir ſy erlanget/ d3 wir betrachten nit weniger von nöthen ſein/
d3 wir auch wol wiſſen/ was man bey jr ſuchen folle/ vnd fouil als ein zweck
haben/ dahin es alles gericht werde/ dann wa das nitt beſchicht/ ſo irren wir
lang

*3^r

Vorred.

lang vmbher/ on eynigen nutz. Vnd ich muß da bekennen/ d3 der geyft Gottes nit alleyn der beft/ funder auch der eynig wegfürer ift/ feytenmal wir nit ein füncklin des liechts in vns haben mögē/ die himllich weißheytt anzufchauen. So bald vns aber der gnaden geyft anfeinet/ fo ift der fach geholffen. Vber das aber fo der Herr auch eben auß der güte/ das er vns durch feinen geyft erleuchtet/ vns auch andere behilff darreicht/ damit er vnferm fleiß in erforschung der warheit helffen will/ follen wir die felbigen mittel nit verachten/ als ob fy vnnöttig vnd überflüffig feyen. Dañ wir wol follen eyngedenck fein/ wie Paulus fagt/ Es feye alles vnfer/ wir aber feien Chrifti/ darüb vns dann dienen follen die ding/ die der Herr zů vnferem gebrauch geordnet hat. Wie nun billich ift/ das man das Chriftlich volck nit beraube des worts jhres Gottes/ alfo follen die Infrument vnnd werckzeüg die da dienftlich fein mögen zů warem verstand deffelbigen worts/ nitt entwöret werden. Die güten künft vnd difciplin hat ja der Ley vn̄ gmeyn mañ nit/ der nit geftudiert hat/ welche wie fy nit ringen behilff geben/ alfo werden fy nitt von yederman erlangt. Darumb fo ift das übrig/ d3 jnen durch der gefchrifft auß leger gedient werde/ welche in der erkantnis Gottes alfo haben zůgenümen/ d3 fy auch andere menfchen mögen dahin als mit der hand führen. Dann wie möchte das billich fein/ d3 die yhenigē die in künften vnd fprachen gelert vn̄ erfahren feind/ über das auch die außlegung der gefchrifft folten haben/ vnd aber die Leyen die nichts geftudiert vn̄ an den difciplinē vnd künften mangel haben/ auch der heyligen vätter außlegungen folten beraubt fein? So dañ ein fürnãm ampt vnd dienft ift der liebe vnd Gotfeligkeyt/ den fchwachen vnd blöden die hand zůreychen/ vnnd ye mehr jnen geprift/ ye fleiffiger jnen helffen/ ob das nit ein vnfreundliche vnd vnmenfchliche meynung fey/ die arbeit deren fo nutze bücher inn Teütche fprach vertolmetfchen/ zůtadlen/ mit welcher mühe doch nichts anders begert wirt/ dann den lieben menfchen die nit gelert feind/ vnd jhnen aber Gott funft luft gibt/ was im Teütchen ift fleiffig zůlefen/ hilff zůthun/ vnd den weg zum lefen Göttlicher gefchrifft bereyten. Dann ich wol mag erachten (will yetzund von mir reden) was mir hie mag entgegen geworffen werden/ d3 Chryfoftomus/ den ich yederman gemeyn will machen/ habe alleyn den gelerten feine Coñmentarien vnd Außlegungen gefchriben. Nun erfcheynet aber auch auß dem titel vnd inhalt der materi/ wie d3 er zů allem volck diße predigen gehebt hat/ darumb fy auch Homilie genant feind/ fo gadt auch die art feins fchreibens vnd die gantz red dahin/ d3 er alles volck niemand außgefchloffen/ begert zůleren. Darumb ich dañ diße eynred in jrem werd befton laß/ das Chryfoftomus alleyn von den gelerten foll gelefen werden/ der fich gfliffen hat Popular zůfein/ vn̄ von yed⁹man verftanden zůwerden. Ja ich achte d3 ich in dem gnügfam entfchuldigt fey/ als ein prediger der

Behilff vnd
mittel Got
tes vnferem
fleiß zůhelf-
fen.

j. Cor. iij.

Außlegun-
gen vnd Cō
mentarien
der gefchrifft

Chrioft. Ho
milie/ das
feind predig
zum volck.

hård Chriffti vnd lerer Göttlicher gefchrifft/ d3 ich dem volck fürlege das yhe-
nig/ das Chryfoftomus dem volck füngfchriben vnd gepredigt hat. Auch hat
nit alleyn Chryfoftomus das gethon/ funder auch andere alten vätter vnnd
lerer/ die jre arbeyt vnd wachen (fo fy Homilien genant/ das feind predigen
zum volck) auch dem volck haben dediciert vnd zûgſchribē. Dañ fy ſich diſer
regel Pauli gfliffen habē/ Was Got feinen knechten für vermôgen verluhen
hat/ d3 ſys alles/ es feye leer/ Prophecei/ zung/ offenbarung oder außlegung/
zur auffbauung der kirchen follē anwendē. Sy wußten auch ye mehr ye-
mant eins andern hilff bedörfte/ ye mehr ſy jm auß der liebe verfrickt werē.

* iij Dann

Homilien
der andern
vätter.

j. Corin. xiiij.

*3^v

Vorred.

ij. Corint. xj.

Dann so Paulus/ nach dem er in dritten himel gezuckt was/ vnd gfehen hett die vnaußsprechlichen geheymniffen Gottes/ yedoch so bekennet er sich einē schuldigen den eynfaltigen vnd vnerfarnen/ wie wolten die lieben vätter sich selbs da haben gefreyet/ vnd difem glatz/ dem nechsten zûdienen/ wöllen entziehen? Wie fy nun jrem ampt nit gnûg gethon hetten/ wa fy nit das yhenig so fy vom Herren entpfangen/ inn gemeyn hetten angewendet/ Also weren wir auch difer zeyt vergünftig vnd vntrew/ wa wir dem volck Gottes in verftändiger sprach/ nit mitte ylten das yhenig/ das jm gepüret zur auffbawüg/ vnd were das volck gantz vndanckbar/ wa es die angebotenen gnad Gottes nit mit willigem gemût auffnâme. Hieher dienet auch/ dz es nimmer so wol ftadt in den kirchen/ dz die im kirchendienft vñ predig ampt feind/ alle in Griechifcher vnd Latinifcher sprach so fast erûbt feyen/ dz fy die alten lerer vñ vätter in jren sprachen/ wie fy gſchriben haben/ lefen mögen/ wie es algereid anfahet mangel geben an rechten Pfarherrn vnd predigern/ vnd wenig eck oder füllfteyn zû difem gebeüw/ der kirchen übrig fein erfcheynet/ wa nicht durch ſchûlen vnd reformation der verfallenen Stifft vnd Clôſter/ ein ſtattlich eynfehen beſchicht. Wie hoch es aber daran gelegen/ vnd wie nutz es fey/ dz ein Hirt vnd Seelforger wiffe/ wie die alte kirch ein anfehen gehebt hab/ vnd dz man doch nur etwas bericht daruon habe/ wie es bey den alten geftanftanden fey/ acht ich feye gnûg offenbar. Darumb dann auch ſouil folche belangt/ dife mein arbeit fruchtbar wirt mögen fein. Dañ ye niemand leügnen mag/ dz die ſich im predig ampt halten/ denen wirt nit vnnützlich fein/ dife außlegungen zûlefen/ vnd ſollen vñlleicht allenthalben auff dem land wenig erfunden werden/ die das on die vertolmetſchung werden mögen außrichten.

Mangel an gelerten pfarrern vñ pradigern.

Warumb Chryſoſtomus vor an dⁿ vättern verteüfcht.

Warumb ich aber Chryſoſtomum fürnämlich erwölet habe vor vilen andern vättern/ will ich vrfach anzeigen/ vnd den leſer gebetten haben/ erftlich wariñ ich Chryſoſtomum andern habe fürgeſetzt/ zûuernehmen/ als namlich in den Homilien vñnd predigen zum volck/ in welchen ſo wol vilerley materi gehandelt wirt/ ſo iſt doch das fürnâmpft in denen/ die außlegung Götlicher geſchriſt/ In welcher interpretation vnd verklärung/ vnſer Chryſoſtomus alle alten/ deren bücher man noch heütigs tags hat/ übertrifft/ nach dem vrteyl aller rechtuerftändigen/ fürnämlich wa er das neüw Teſtament handelt. Dann dz er in dem alten Teſtament nit ſouil gemöcht außrichten/ hat in verhindert/ das er in Hebraifcher ſprach nit vnderriecht gewefen iſt. Damit aber niemand gedencke/ dz ich hieriñ gegen andern lieben vättern mich eines freuelen vrteyls gebrauchen wölle/ vnd mit jr verkleinerung meinen Chryſoſtomū loben/ will ich in kurzem anzeygen/ auß was grund ich Chryſoſtomom diß lob für andere thû verleyhen. Vnder den Griechen/ außgenummen Origenem/ Baſilium vnd Greg. Nazanzenum/ iſt keiner vor oder nach Chriſo-

Griechiſche vätter.

Latinische
vätter.

mo gewefen/ des bücher man heüttigs tags hat. Nun hat Origenes mit zů
uil Allegorien der heyligen gefchrifft lautterkeyt etwas vertuncklet. Auß de
nen die nach Chryfoftomo kuñen feind/ ift der fürnãmpft Cyrillus/ ein herr
licher außleger Góttlicher gefchrifft/ aber doch Chryfoftomo nitt zůuerglei
chen. Was Theophilactus hat/ das ift faft alles auß Chryfoftomo genuñen.
Vil andere hie zůerzólen/ ift gar von vnnóten. Souil dann die heyligen vât
ter die in Latein gſchriben/ belanget/ fo feind die Homilien vñ predigen Ter
tuliani vnd Cypriani vndergangen. Von Hilario hat man nit bfunders vil/
die Coñmentarij vnd außlegungen über den Pfalter/ thünd wenig zů eygent
lichem

*4^r

Vorred.

lichem verstand des Propheten. Die außlegūg über Mattheum ift auch nit fo gar hell vnd klar. Das Hieronymus über das alt Teftament gefchriben/ hat bey den gelerten nit fo gar hohes lob/ daß er in den Allegorien fich zūgar vertieffet/ damit er die gefchrifft zūuil frey außlegt/ doch ift die Explication der Hiftorien die er von den alten genummen/ faft nützlich. Die außlegung über das Euangelium Matthei/ vnd die zwo Epiftlen Pauli feind leidlich/ alleyn das fy anzeygen ein menfchen/ der in kirchenhändeln nit fo hoch erūbt ift. Vil beffer vnd reicher ift Ambrofius/ wiewol er in wörten faft kurtz ift/ vñ nach Chryfoftomo (wolt ich gern fagen) gar keyner/ der näher zur lautterkeyt der gefchrifft tringe. Vnd fo Ambrofius fo gelert were/ fo ein fcharpffen verftand/ vrtheil vnd gefchickligkeyt er gehabt/ möchte er villeicht in außlegung der gefchrifft der fürnāmpfte geacht fein wordē. Auguftinus in der leer vom glauben übertrifft fy alle on widerfprechē/ der zū feiner zeyt die leer des Euangelij von der gnad vñnd glauben in Chriftum/ die beynach verlofchen war/ widerbracht vnd anzündet hat/ Ein faft forgfältiger außleger der gefchrifft/ aber oft zūuil fcharpff. Nun difer vnfer Chryfoftomus hat vor allen andern diß lob/ das er mit höchstem fleiß überal bleibt bey der rechten vñnd waren lautterkeyt der gefchrifft/ da er dann kein haarbreyt fchwancket/ noch den eynfaltigen worten eynigen zwang anthūt. Vnd hie rede ich nichts anders dann eben das fo fagen müffen alle die yhenigen/ die recht vrteylen wōllen/ vnd die kein fcheūhen haben die warheyt zūfagen/ das vrteyl fey bei dem fitzenden. j. Corinth. xiiij. Wiewol Chryfoftomus auch (das ich bekennen muß) ettwas hat/ in dem er andern billich folle weichen/ nach dem Gott vil lieber kinder hat/ vñnd feine gaben außtheylet/ fo mans mit anderer vätter fchreiben vergleichen will. Diweil wir aber wiffen/ d3 es alles vnfer ift/ wir aber feind Chrifti/ fo follen wir vns difer gūtte Gottes gebrauchen/ vnd frey von eins yeden gefchrifftten vrteylen/ doch in rechter maß vnd reuerentz/ vnd gar nichts annehmen/ on vorgonde erforschung vnd bewerung. Dann was alle diener Jefu Chrifti gefchriben haben/ haben fy von difem gfatz/ das Paulus auch den Engeln fürfchreibet/ nit wōllen freyen vñnd entziehen/ Wann auch ein Engel vom himel wurde anderft predigen/ der feye verflucht. Damit aber mit minderm anftoß vñ gröfferm nutz difes werck Chryfoftomi möge gelefen werden/ will ich in einem fūrgang anzeygen/ warinnen er nach vnparteyifchem vrteyl der gefchrifft der fachen nit gar gnūg thūt/ damit der lefer verwarnet/ fich deft baß wiffe darinnen zūhalten. Jnn dem d3 er rhūmet des menfchen freyen willen/ vnd die menfchlichen verdienft gar hoch macht/ erfcheynet d3 er die gnad Gottes/ die durch Gottes wal vñnd berūff vns frey vñ funft widerfaret/ ettwas vertunckle. Erflich achtet man/ Chryfoftomus wōlle die wal Gottes mitt ettwas anfehen vnferer werck vermengen/ fo doch

Hieroni-
mus.

Ambrofius.

Auguftinus

j. Corint. iij.

Gal. j.

Chrioft. vō
freyē willen

die gefchrifft überall darwider fchreyet/ das da nichts fey/ dadurch Gott ver-
urfacht werde vns züberwölen vnd anzunehmen/ dann vnfer ellend vn̄ arbeit-
feligkeyt/ vnd dz er allein auß feiner gütte getriben wirt/ vns hilff züberzeygē.
Demnach pflegt Chryfoftomus das lob vnfers beruffs zwifchen Gott vnnd
vns zuteylen/ fo doch die gefchrifft diß alleyn Gott zůfchreibet. Vom Freyen
willen redet er also/ gleichfam er zů einem tugentreichen leben vnnd haltung
Göttliches gefatzes gantz vil vermöchte/ fo doch der Herr überall durch zeüg-
nis feins worts/ alle vermügigkeyt recht zůthun vns entnimpt/ vnd vns kein
krafft vnd tugent verlaffet/ dann welche er mit feinem geyft vns darreychet.

* iij Vber

*4^v

vorred.

Chrysoft. vō
den werckē.

Vber das so gibt Chrysoftomus den wercken auch vil gnūg zū/ dieweil er vnser gerechtigkeit etlichermaß darein setzet/ vnangesehen d̄z die Göttlich geschriff nicht so hoch treibt/ dann das sy vns vnnd vnser werck der vnge-
rechtigkeit halb verdampt/ vnd das recht lob der gerechtigkeit alleyn Gott zūschreibet/ das nit alleyn Got gerecht feye/ funder auch auß seiner lautern gnad vnd barmhertzigkeit seine knecht rechuertige/ nitt auß würdigkeit jrer werck oder verdienfts/ funder auß dem glauben Jesu Christi. Nun ist nit zū-
erachten noch zuglauben/ d̄z Chrysoftomus in Christlicher leer so vnerefahren gewesen sey/ d̄z er menschliche arbeitseligkeit nit habe gewißt/ oder die gnad Gottes/ dardurch die eynige artzney ist menschliches ellends/ nitt verstanden habe/ der in seinen Cōmentarien über Paulum/ die dann von den Griechen hochgelobt seind/ zum offtermal sagt von rechtuertigung des glaubens/ das wir durch den glauben erlangen verzeihung der sünd/ vmb Christus willen. Aber es hat der gūt mā vil vrfachen gehabt/ die yhn darzū getriben haben.

Chrysoft. vō
d⁹ fürsehūg.

Wir sehen wie mit der welt weißheit vnnd der Philosophen meynungen sich so gar nit vergleichen will alles das yhenig/ das die Göttlich geschriff vō der menschlichen blindtheit vnd bößheit/ von vnuermügligkeit der seelen/ vnd von der zerftörung der gantzen natur sagt. Nun waren aber deñ zūmal etliche Philofophi/ die sich in allweg vnderstünden/ die menschen von Christlicher Religion abzūführen/ hat Chrysoftomus gāntzlich dafür gehabt/ jrm gschwetz vnd gschwinden listen zūbegegnen. Dieweil aber keyn besserer weg sich zūtrūge/ hat Chrysoftomus sein meynung im reden also wōllen māffigē/ damit er von gmeyner weiß zūreden nit gantz frembd were. Vnd diß ist auch die fürnāmpfte vrfach/ warumb er von der fürsehung Gottes tuncklerweiß geredt habe/ vnd vnserm freyen willen so vil zūgeben/ damit er den Sophisten keyn vrfach gebe zūletern/ die sich dann gantz vnd gar dahin gericht heten/ verhaßt vnd abscheulich zūmachen alles das/ so von den Göttlichē hāndeln schlecht vñ eynfältig ḡsagt warde. Wiewol dise vrfach (soll ich in warheit sagen) nitt gnūgsam gewesen ist/ von einfaltigkeit der geschriff abzūschreiten. Dann ye nit billich ist/ d̄z menschlichem vrteyl die Göttlich warheit weichen soll/ deren alle menschliche gedancken sich sollen gefangen geben/ vnd der gehorsame Göttlichs worts alle gmütter mit jrem verstand sich vnderwerffen. Aber dieweil gewiß ist/ d̄z der theür mā nichts anders gesucht hat/ dann wie er sich von den feyndē des creützes Christi herauß riffe/ ob dañ schon dise milte meynung vnd neygung nit jren glücklichen fūrgang gehabt hat/ ifts deß eher zūentschuldigen. Doch auff der and⁹en seyten hat er mit den widerwertigen deßmehr zūschaffen gehabt/ vnd ist vil mehr genöttigt worden. Dann in der kirchen zur zeyt Chrysoftomi vil liederlicher Christen waren/ eines frechen mütwilligen lebens (wie auch zū vnseren zeytten die so da

Vil liederliche
Christen

zur zeit Chry
loftomi.

fchreyen/ Glaub vnd Euangelion/ vnd aber jhren beruff vnd erwölung nit
veft machen durch heyligūg des glaubens vñ vnſchuld des lebens) welche fo
fy von jren Biſchoffen vñ hirten geltrafft wurdē/ hetten fy flucks etwz damit
fy jr faulkeyt vnd mütwillen vnderftunden zūbefchönen/ Sagten/ wie man
jnen nit folte zūrechnen/ dz fy nach der art jres fleyſches lebten/ dañ der gepre
ften jrer natur tribe fy zun lünden/ So lang jnen die Götlich gnad nit hulffe/
fo were es in jren kreffte nit/ auß diſer harten not ſich herauß zūreißen/ kamē
alfo in diſe freueligkeyt/ dz fy die ſchuld jrer lafter die jnen anhiengen/ gantz
Gotlofer vnd vnbillicherweiß auff Gott wurffen/ der ein anfänger alles gū
ten

*5^r

Vorred.

ten/ vnd keins waren böfen dings ein vrfacher ift. 3û welcher zeyt auch etlich waren/ die vom Fato vil klapperthâding triben/ vnd der menfchen fünd vnd vngerechtigkeyt nit jrem böfen willen vnd freuel/ funder dem Fato/ das ift ei ner ewigen notwendigkeyt der niemant entweichen möchte/ zûfchribē. Mit difen gifftigen menfchē hat auß eehafften vrfachen der Heylig mañ Johan nes Chryfoftomus vil zûftreiten gehabt. Aber als er nitt wol wußte/ wie fy auff die beft weiß möchten überwunden werden/ damit er jnen jr faulkeit nit billichte/ vnd jnen alle entfchuldigung entnâme/ hat er nit wöllen zûgeben/ dz die gnad Gottes den menfchen nit alfo zum gütten zûbereyttet/ das er nit auch etwas von jm felbs mußte darzû thûn. 3war dife weiß zûreden ift nitt gar gemäß dem gebrauch/ den der Heylig geyft hat im reden. Darumb man hie fihet/ wie ich anfâncklich glagt hab/ dz fo der getrew knecht Chrifti Chry foftomus auff das recht end gefehen/ fo ift er doch ein wenig ab weg gangen. Wie nun dife ringe fâl dem trefflichen mañ wol ift zûuerzeihen/ alfo foll der Gotsfôrchtig lefer hie vermanet fein/ dz das anfehen Chrioftomi oder ande rer vâtter von eynfalt der gefchrifft jn nit abfûre.

Weitter über die lautter/ reyn vnnd fleiffig außlegung der gefchrifft/ die man hat in denen Homilien vn̄ predigen/ findet man auch ferrer vil fchöner anzeygungen der alten kirchen/ darauß man wol zûuerfton hat/ was zur fel ben zeyt die Biſchöff für âmpter vnd würdigkeyten gehabt haben/ vnd mit was gefatzen das volck in gehorfame fey erhalten worden/ was zucht vnd di ſciplin in dem Priefter ftand vnd im volck felbs gewefen fey/ was mâffigung des gewalts/ damit niemant ſich des zû feinem mûtwillen mißbrauchte/ was ſitfame vnnd beſcheydenheyt im volck/ damit es nit dafür gehalten wurde/ als ob es die feelforg/ welche Chriftus fo ernftlich über fein volck befohlē hat/ verſchmächte/ was man zur ſelbē zeyt für heylige veramlungen gehabt ha be/ mit was groffer Gotsforcht ſy ſeind gehalten worden/ Was man für Ce remonien in der kirchen gehalten/ vnnd auff was end man ſy geordnet habe. Welche hândel zûmal alle zûwiſſen hoch nutzlich ſeind. Dann fo wir wöllen der kirchē Chrifti recht helffen/ wirt meiner achtung nach/ keyn beſſerer weg gefunden werden/ dann fo man erlernt von der alten kirchen/ was Diſciplin vnd zucht ſy gehabt habe. Wiewol aber die kirchen/ gſatz vnd Ceremonien be langend/ ettwas weiters billich mag zû zeitten begert werden zûuerbeffern/ fo ift doch nichts deſtweniger groffer nutz/ dz man die Hiſtori der ſelbigen zeit gar wiſſe. Villeicht ift man deñ zûmal in Ceremonien auch eben weit gangē/ was nun zû gar vil ift/ das mag man abſchaffen. Gwißlich fo ſeind zur ſelben zeyt die menfchen der Ceremonienhalb keyner vngotfeligen meynung gewe ſen. Dann das aberglaubich vnd abſcheulich vertrauen in die kalten vnd Yroniſchen Ceremonien noch nit entftanden war/ das ſich hernaher in alle

Vom Fato.

Jn Chryfo.
wie es bei d⁹
altē kirchen
gftanden ſei

Hiſtorie der
zeit Chryfo
ftomi zû
wiſſen.

welt eyngeriffen hat. In ettlichen fatzungen feind die Alten zůzeytten zůuil
eng vnd eyngezogen gewefen/ mehr dann von nōtten war. Difer zůuil ftren
ger ernft möchte mit ettwas billigkeyt gemåffigt werden. Gwißlich fo ift der
lieben vätter zů difer zeyt meynung nit gwefen/ mit jren Canonibus die Con
fcientzen zůunrűwigen vnd vnderzůtrucken/ wie dañ befchehen ift/ nach dem
anftritt der vätter/ Tyrannen/ vnd für hirten/ wólff/ in den fchafftall Chri
fti fich eyngetrungen haben.

Zůletft haben vnfers Chryfoftomi predigen vnd Homilien nit ein kleynen
rhům/ das man bey keynem mehr ermanungen findet/ die fo ernftlich/ reich

* v vnd

*5^v

Vorred.

Ermanun-
gē im Chry-
softomo.

vnd ſcheinbar feind/ vnd gantz wichtig der menſchen hertzen zūbereden/ als bei Chryſoftomo. Dañ zūgleicherweiß als in dem dz Gottes gütigkeit gerūmet werde/ die gnad Chrifti gepredigt/ die erfchlagen forchtſamen gewißen zū warem vertrauwen Gottes auffgericht werden/ keyner vnder den Alten dem Heyligen Auguftino es vorthūt/ alfo auch in gnad vnnd gefchickligkeyt zūermanen zū allerhand gūten wercken/ ift Chryſoftomus für allen andern fürbündig vnd hochgfliffen/ damit die menſchen Gottes zū allen gūten wercken zūbereyt feyen.

Nun gnediger Fürft vnd Herr/ was in difem gantzē werck des verteüfchten Chryſoftomi nutztes vnd gūts fein mag/ zur leer/ ermanung/ zur auffbauung der kirchen. 7c. das habe ich alles für liebhaber der Teüfchen ſprach/ vnder E. F. G. namēn wōllen im truck laffen außgon/ zū erzeygung meiner vnderthenigen dienft gegen E. F. G. vñ bitt vndertheniglich/ E. F. G. wōllen difen Johannem Chryſoftomum/ der in Griechiſcher ſprach gefchriben hat/ vnd yetzund Teüfch redet/ gnediglich annehmen/ wie ich nit zweifel. Dann wiewol ich E. F. G. wares Fürftliches lob inn difer meiner vorred/ nit der länge nach (wie billich) hab wōllen beſchreiben/ ſo ift doch E. F. G. über das dz ſy vō dem loblichen vñ Churfürftlichen hauß zū Brandenburg geboren/ bey allen ehrliebenden perſonen/ hohes vnnd nidere ſtands/ in dem hoch gepriſen/ lieb vnnd werdt gehalten/ das ſy ein Chriftlicher Fürft vnnd Herr ift/ vertrauwet Chriſto/ bekennet jn beſtändiglich in der welt die gantz im argen liget wie Johannes ſagt/ laßt fein Heylig Euangelium yhren vnderthonen predigen/ hat vnfräffliche leerhaftige prediger/ weret dem argē/ pflantzet das gūt/ laßt yr die ehr Gottes vnd Chriftlichen gemeinen nutz warlich angelegen fein/ liebet die kirch Chrifti/ lehnet nach warer Chriftlicher reformation/ vnd auß Fürftlichem hohem verſtand tregt ſy zū frummen vnnd gelerten leütten/ zū den Studijs/ zū gūten künſten vnd Hiſtorien/ auch andern nutzen büchern/ funderlichen luſt vnd gnädigen willen. Darüb ich mich dann getrōſte/ das diß mein geringe geſchriſt vnd arbeyt der ſelbigen/ E. F. G. gnädiglich gefallen ſoll.

Joſtus
Lud. Decius

Darzū dañ E. F. G. vndertheniger getrewer/ der war Edel vñ hochbeleben Herr Joſtus Ludouicus Decius/ Kü. maieſtat in Poln Secretarius/ mein funders gūntiger Herr vnd geuatter/ mich vor jaren erftlich verurfacht vnd auffbracht hat/ der auch auß Chriftlicher liebe diß gūt werck zūfürderen/ zū gemeyner auffbauung Chriftlicher kirchen/ vnnd das die leer der lieben Heyligen vätter deſt bekanter wurde/ von dem feinen ein namhaftige ſumgelts dargeſtreckt hat/ damitt diß werck deſt fürderlicher durch den truck gefertigt vnnd an das liecht käme. Der Allmechtig Gott gebe das durch diß mittel/ meiner mühe vnnd arbeyt/ vnnd Herr Joſten Liberalitet vnnd mil-

tigkeyt/ Chrifti Jefu vnfers eynigen Seligmachers glaub vnnd erkantniß/
durch das gehôr vnnd lefen des Heyligen Euangelij/ vilen menfchen zûkum
me vnd gelterckt werde/ vnnd ich des orts den lieben Teütfchen zur feelen fe-
ligkeyt/ welche ein end ift vnfers glaubens/ gedienet habe.

Hie mag aber allen lieben Chriften wol ein groffer fchreck entfohn vnnd
eynfallen/ fo man lißt/ das an dem ort zû Conftantinopel namlich/ da dife
heylfamen leeren vnd predigen befchehen feind/ yetzund leyder der erfchröck
lich greüwel ift des Machometifchen vn̄ vnchriftlichē Türckifchē glaubens.
Damit

*6^r

Vorred.

Damitt wir Teüfchen vns frembde Schaden laffen witzig machen/ vnd vns deß ernftlicher vor der vndanckbarkeyt hütten/ dann Griechenland/ Afia vnd Egiptus/ gantz erfchrocklich feind getroffen worden/ durch Türcken vñ Sarracener/ von wegen des verachten Euangelij. Was ift yetzundt/ Gott erbarmt/ zû Conftantinopel/ da difer vnfer Chrysoftomus dife Edle predigen gethon hat? Was ift die namhaffte ftatt Athen/ die als ein Perlin vnnd ftern in Griechenlandt erfchine/ da yetzund kaum zwen fischer wonen? Wa ift Alexandria/ da die aller berümpfte vnd eltifte fchül/ die mehr dann zwey taufent jar gftanden/ vnd durch alle hohe Potentat mit groffem fleiß erhalten/ dahin Gott die höchft weißhey vnd höchft Philofophy auff erden geben hat/ die ift durch die Machometifchen grobē Bektien gantz verhörgt vñ verwüft worden. An welchem ort/ wie die Hiftoriē weifen/ viermal hundert taufent gütte bücher/ durch einen Achillam genant/ verbreñet feind/ ein funder Monument vnd anzeyg des fleiffes im ftudieren bey den alten/ die fo vieler herrlicher Ingenien/ bücher vnnd arbeyt gefamlet hetten. Der güttig Gott/ des langmüttigkeyt vns zur büßuertigkeyt anreytzen foll/ wölle Teut fchem land verleyhen/ die zeyt feiner heymfuchung züberkeñen/ in warer Religion fich widerumb züuereynbarn/ auff rechte Gotgfellige Reformation der leer vnd des lebens zütrachten/ vnd eynhelliglich zübekennen/ das Chriftus der Herr ift über alle welt/ in welches namen fich alle knie biegen müffen fo im himel/ fo auff erden/ vnd vnder der erden feind. Damit die hohen groffen heüpter der welt/ Keyfer/ König/ Fürften vnd Herren/ mit yren vnderthonen in der gehorfame des namens Jefu Chrifti leben/ durch fein gnad ein rüwig ftill leben füren mögen in aller Gotfeligkeyt vnnd redligkeyt. Der felbig vnfer Herr vnnd Heyland Jefus Chriftus wöll E. F. G. in langwiriger gefundtheyt/ zur fürderung der ehren feins himlifchen vatters/ vnd wolfart yhrer vnderthonen erhalten. Geben Straßburg/ auff den tag Johannis Chrysoftomi/ den. xxvij. des Jenners/ im jar M. D. XL.

Machometi
fchē Bektien

a5^r

Der durchleüchtigen hochgeborenen Fürftin vnd
 Frawen/ Fraw Dorothea/ auß Künigklichem ftañen zů Deñ-
 marck erboren/ Marckgráfin zů Brandenburg/ inn
 Preüffen/ Stetin/ Pomern/ Caffuben vnnd
 Wenden Hörtzogin. 7c. meiner gnedi-
 gen Fürftin vnnd Frawen.

Vñ gnad vñ heyl in Chrifto. Durchleüch-
 tige Fürftin/ Gnedige fraw/ Johannes der Apoftel vnd E-
 uangelift/ den der Herr faft lieb gehabt/ hat das wort Got-
 tes on eynigen behilff des fchreibens/ biß auff die letfte zeyt
 des Keyfers Domiciani etwa bey fechs vnd fechtzig jar ge-
 predigt. Nach dem aber Domicianus vmbkummen/ vnnd Johannes durch
 zůlaffung des Keyfers Nerue auß dem ellend wider beym kummen ift gen
 Ephefum/ als zů feiner Schül (wie dann Johannes/ vnd nach yhm Poly-
 carpus zů notwendigem gebrauch der kirchen/ Schulen gehebt haben/ vnd
 heüttigs tags der Chriftenheit nützlich fein wurde/ das Stifft vnd Clöfter folche
 fchulen weren) haben yhn die Bifchöff in Alier landt tringlich gebetten/ er
 wolte von der Gottheyt Chrifti/ wie er ewig bey dem vatter ift/ gleicher Got
 von macht vnd ehren/ fchreiben/ wider die ketzer/ die deñzůmal in feinem ab-
 wesen in die kirch fich getrungen hetten/ vnd das Chriftus were vor Maria
 der hochwürdigen mütter des Herren gewefen/ widerfprachen. Wie er dann
 hie in difem Euangelio auß hoher erleuchtung gethon hat. Vnnd demnach
 andere Euangeliften/ Mattheus/ Marcus/ Lucas von der Menfcheyt Je-
 fu anfahen/ alfo hat Johannes von der Gottheyt fein Euangelion angefan-
 gen/ doch das er die menfcheyt Chrifti anzůzeygen nit vnderlaffet. Vnd fo er
 der hochfliegend Adler/ fchreibt/ Im anfang was das wort/ vnnd das wort
 was bey Got/ vñ Got was das wort/ vnfern verftand aufffürend überberg/
 erdrich/ möhr/ himmel/ Engel/ Cherubin/ Seraphin/ redet von Gott als
 ein menfch/ aber angeatmet von Gott/ vnnd fagt nit gar das Gott ift/ dann
 vnfer erkantnis ftuckwerck ift. So laßt er fich doch bald herab inn die tieffe/
 Das wort ift fleyfch worden/ vnd hat bey vns gewonet/ vnd richtet alles fein
 Euangelium dahin/ das man erkenne was Chriftus fei/ warumb er kummen/
 vnd was wer durch yhn haben/ vnd treibt gwaltiglich im anfang feines E-
 uangelij/ im mittel vnd am end/ das wir glauben Jefus fey Chriftus/ vnd dz
 die fo das glauben/ das leben haben in feinem nañen. Diß handelt der vnge-
 lert vnd vnberedt fischer Johannes 3ebedei fun/ welches aber/ wie der Hey-
 lig Hieronymus in der Bibel vorred fagt/ der wolgelert Plato/ vnd der wol-
 beredt Demofthenes nit gewißt haben. Amelicus Platonicus/ als man lißt
 bey dem heylichen Cyrillo/ im achten büch wider Julianum/ nennet Johan-
 nem vnfern Euangeliften ein Barbarum/ darumb das er nit ein Griech/ fun

der einer außlândigen Sprach/ das er ein Hebreer von den Hebreern geborn/
vnnd nitt vom landt der Griechen/ aber diser Barbarus hat gewüßt/ d3 das
Wort fleych wordē ift/ vñ das geheymniß der Gotfeligkeyt/ das in der kirchē
des lebendigen Gots fein foll/ verstanden/ d3 Got im fleisch geoffenbaret. 7c.
Das ift die weißheyte im verborgnen/ die weißheyte in dem volkuñenen/ Das
ift die Philofophy/ die da leret Chriftū von einer junckfrawē geborn/ der vō
todt

a5^v

todt ist wider lebendig worden/ vñnd das diß auch in den gliedern Christi be-
 schehen soll/ dñ durch trübfal vñ leyden der weg sey zñ warer Gotfeligkeit/
 vñ das wir durch den todt kumen in ein vntödtlich leben/ welches mensch-
 lich vernunft nitt begreiffet. Aber hie durch das Euangelium Johannis/
 der vnlugenhafftig Gott/ der es vor den zeytten der welt verprochen hat/ al-
 les der länge nach geoffenbaret hat in der gantzen welt/ also das/ wie vnser
 Chrysoftomus in einer predig vom Pfingsttag schreibt/ wahn man gadt/ zñ
 den Indiern/ Maurern/ Brittanern oder Hispaniern/ jha biß zñ end der
 welt/ findet man Im anfang was das wort/ vñnd das wort was bey Gott/ vñ
 Gott was das wort. Derwegen Gnedige Fürstin/ so ist diß Euangelion vn-
 der den fürnampften büchern des Neüwen Testaments/ wie ich dann zñ E.
 F. G. gemahel in der ersten vorred über Mattheum zeüge/ Vñnd sag ferrer/
 das diß Sancti Johannis Euangelion/ des vngelerten vñnd vnerfahren
 mañs/ der welt nach/ in solchem werd gewesen/ das die Syrier/ Egypcier/
 Indier/ Perfer/ Ethioper/ sampt allen andern vnzalbarn völkern/ haben
 dise leer Johannis in yhre zung vñnd sprach vertolmetset. Dieweil dann
 der Heylig Ertzbischoff zñ Constantinopel Johannes Chrysoftomus über
 diß Euangelion/ wie über andere auch/ außlegung vñnd Commentariē ge-
 macht/ hab ich/ nach dem ich die Commentarien über Mattheum verfer-
 tigt/ auch dise wöllen ins Teütsch bringen/ vñnd zñ vnderthänigem gefallen
 E. F. G. dediciern. Johannem den Apofstel vñnd Euangelisten/ durch Jo-
 hannem Chrysoftomum Bischoff vñnd Lerer der kirchen/ Christlich außge-
 legt/ sy bede als liebhaber der waren Gotfeligkeit/ keüfcheit vñnd reynigkeit/
 einer Gotfeligen/ ehrliebenden/ tugentreichen Fürstin vñnd Matronen zñ
 schreiben/ Welche über das dñ sy von Küniglichem stammen vñnd namen
 erborn/ ein ernstliche nachfolgerin ist der gaben vñnd tugenten/ die man im le-
 ben vñnd in der leer böder/ Johannis des Euangelisten vñnd Johannis Chry-
 softomi hat zñlernen/ das dann ein rechte ware verehrung ist der lieben Hey-
 ligen/ Apofstel/ Martyrer/ Confessorn vñnd anderer/ wie sy Christi nachfol-
 ger gewesen seind/ das wir also yhnen nachfolgen/ vñnd wissen das Christus
 kumen ist/ das man glauben soll er seye Gottes sun/ vñnd diser glaub in vns
 wie in den Heyligen/ durch die liebe sein würckung hab/ vñnd wir die Gotfe-
 ligkeit durch güte werck beweisen/ im werck des glaubens/ in arbeyt der lie-
 be für vñnd für erfunden werden/ vñnd also folge absterbung des fleychs/ le-
 bendigmachung des geysts/ sig der welt/ des fleychs/ todts vñnd der Höllen.
 In dem nach yhrer maß/ E. F. G. hochgerümpft wirt/ als die in hohen ehren
 würdigkeit vñnd ansehen der welt/ yhr laßt angelegen sein ware zierd des in-
 nerlichen menschs/ welche wie Paulus vñ Petrus sagen/ nit stadt in gold/
 Perlen/ kostlichem gwand/ funder das der verborgen mensch des hertzens in
 der vnuerrückligkeit sey/ eines sanfften vñ stillen geysts/ welcher vor Gott
 prechtlich ist. Dann also haben sich auch vorzeiten die heyligen weiber ge-

fchmuckt/ die jr hoffnung auff Gott fatzten/ vnd yhren männern vnderthon
waren/ wie die Sara vnd andere.

Es hat Tertulianus ein alter lerer/ der nach Johanne dem Euangeliften
vnd vor vnferm Chryloftomo gelebt hat/ ein fait edel vnnd nutzlich büchlin
von zierd vnd gefchmuck der weiber gefchriben/ welches er mit difen worten
fait befchleußt/ Tretten herfür yetzund mit der hüpfcheyt vnd auffmutzung
vnd

a6^r

vnd mit der zierd der Apofitel gezieret/ entpfahen eüwere weiße von eynfaltigkeyt/ die rötte von der ſchamhaftigkeyt/ werden gefert an eüweren augen von ſcham vnd züchtigkeyt/ vnd von dem ftillſchweigen des geyfts/ hengen an eüwere ohren die red Gottes/ knipffen an eüwere hals vnd laffen das joch Chrifti eüwer halßband fein/ eüwer haupt vnderwerffen eüweren mannen/ als dann werden yhr gnügſam gezieret vnnd gefchmückt fein/ Eüwere händ laßt mit der woll vnd dem ſpinnen züthun haben/ eüwere füß ſollen da heym im hauß fouil als angehefft fein/ vnnd als dann mehr dann im goldt eüch gefallen. Bekleyden eüch mit der feyden der frumbkeyt/ mit dem koſtlichen leydwadt der heyligkeyt/ mit dem Purpur der ſchamhaftigkeyt/ Alfo angefrichen vnd auffgemutzt werden jr Gott zum bülen haben. Souil Tertullianus. Dañ ſo alle lieben Chriſten Tempel feind des lebendigen Gottes/ vnd der Heylig geyft bey vns wonen will/ Die zucht aber vnd ſchamhaftigkeyt diſes Tempels Meßmer vnnd Sigrift iſt/ der verhüttet das nichts vnreyns noch vnlaubers da eyngange oder eyntrogen werde/ damit der werde gaft der da heißt Allmechtiger Got/ nit geunwürdig/ ſo will doch dem weiblichen geſchlecht diß kleinot vnd Edel Perlin fürnemlich gepüren.

Nun Gnedige Fürftin/ diſer vnd anderer mehr gaben vnd gnaden Gottes halb/ E. F. G. zum exempel/ Schawfalt vnd anreytzen anderer weiber hoch gerhümpft werden mag vnd gelobet. Fürnämlich aber auch/ das ſy ein geliebter gmahel iſt eins ſo theüren hohen Fürftens vnd Hörtzogens/ da ware eynigkeyt der gmütter ſich haltet/ eynhelliger trib/ Gottes ehr vnd Chriſtlichen gmeynen nutz züfürdern/ vnd dem vatterland gütthatten züerzeygē.

Die Hiſtorien weißen bey Plutarcho vnd ſunft/ Als das weib Jonia von rhümſwegen jre ſchätz vnd reichthumb andern weibern zeyget/ hat yhr das Eeweib Photionis (der zweyntzig jar der Athenienſer Fürft gewefen) geantwort/ Mein ſchatz vnd mein reichthumb iſt Photion mein gemahel mitt feinen gütthatten/ die er dem vatterlandt bewißen hat vil jar. Alfo E. F. G. auch ſagen mag/ vnd ſich eüwers gmahals rhümen. Dieweil aber ſeine Merita vnd gütthatten in die Hiſtorien gehören/ daruon ich zü andern malen in meiner Chronick gedenck züſchreiben/ will ich hie nit weitter daruon meldū thun/ noch E. F. G. vom nützen leſen Chryſoftomi länger abhalten. Der allmechtig ewig Gott/ der Gott aller gnaden/ der vns beruffen hat zü feiner ewigen herrligkeyt in Chriſto Jefu/ wölle böde. E. F. G. volbereyten/ ftercken/ krefftigen/ gründen/ vnnd in dem das die rechte gnad Gottes iſt/ darinnen yhr ſteht/ biß züend erhalten.

dem ſelbigen fey preiß vnd macht von

ewigkeyt zü ewigkeyt/

Amen.

Straßburg den erſten Februarij/ im jar

M. D. XL.

E. F. G.

vndertheniger Caspar Hedio
Doctor im Münfter zu
Straßburg.